

Guía del usuario de Medallion I

9362378

1ª edición

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, NOKIA CORPORATION, declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que el producto RX-3 se adapta a las condiciones dispuestas en la Normativa del consejo siguiente: 1999/5/CE.

Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.



Copyright © 2003 Nokia. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos concretos puede variar de una región a otra. Consulte con su distribuidor Nokia más cercano.

Contenido

PARA SU SEGURIDAD	4
Introducción.....	5
Cargadores y baterías.....	5
Datos técnicos	6
1. Descripción general	7
Fijación y extracción de la correa de Medallion I	10
2. Uso de Medallion I	11
Carga de la batería.....	11
Encendido y apagado	12
Encendido de luces.....	12
Ver las imágenes.....	12
Envío de una imagen desde Medallion I	12
Recepción de una imagen con Medallion I	13
Eliminación de una imagen desde Medallion I	13
Configuración de la hora.....	14
3. Información sobre la batería	15
Carga y descarga	15
Cuidado y mantenimiento	17

PARA SU SEGURIDAD

Lea estas sencillas instrucciones. No respetar las normas puede ser peligroso o ilegal. En este manual encontrará información más detallada.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

Únicamente debe instalar o reparar el equipo personal del servicio técnico cualificado.



CONEXIÓN CON OTROS DISPOSITIVOS

Si desea conectarse con otro dispositivo, antes lea la guía del usuario correspondiente para conocer con detalle las instrucciones de seguridad. No conecte productos que sean incompatibles.



COPIAS DE SEGURIDAD

Recuerde hacer copias de seguridad de todos los datos importantes.



IMPORTANTE:

Este dispositivo es resistente al agua. Puede utilizar el dispositivo bajo la lluvia, pero no sumergirlo en el agua.

Los cargadores no cumplen con las especificaciones sobre resistencia al agua del mismo modo que el dispositivo. Mantenga los cargadores secos. Nunca cargue el dispositivo cuando éste, el cargador o sus piezas, estén húmedos o mojados. Si el dispositivo ha estado expuesto al agua del mar, lávelo inmediatamente con agua dulce para evitar la corrosión. Seque el dispositivo con cuidado.

No dirija los rayos infrarrojos directamente a los ojos de las personas, ni permita que interfieran con otros dispositivos de rayos infrarrojos. Este dispositivo es un producto láser de la clase 1.

Introducción

Medallion I es un complemento de moda, que le permitirá llevar las imágenes digitales más divertidas con usted. Con Medallion I se proporcionan tres imágenes cargadas y resulta sencillo agregar nuevas imágenes de un teléfono o de un ordenador compatible y eliminar las antiguas.

Lea detenidamente esta guía del usuario antes de utilizar Medallion I.

■ Cargadores y baterías



Advertencia No intente extraer la batería. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado para cambiar la batería cuando sea necesario.

Antes de usar un cargador, compruebe el número del modelo para saber si es compatible. Medallion se ha diseñado para usarlo con los siguientes cargadores: ACP-8 y ACP-12.



Advertencia Utilice únicamente las baterías y cargadores aprobados por el fabricante para este equipamiento en concreto. El uso de cualquier otro tipo anulará toda aprobación o garantía del equipamiento, y puede resultar peligroso.

Para conocer la disponibilidad de las baterías y cargadores aprobados, póngase en contacto con su distribuidor.

Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier equipamiento, sujete el enchufe y tire del mismo, no del cable.

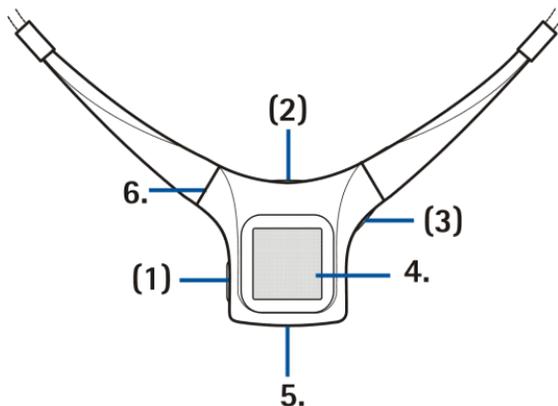
■ Datos técnicos

- Peso: 34 gramos aproximadamente
- Longitud (máx.) / ancho (máx.) / grosor (máx.):
42 mm / 53 mm / 13 mm
- Pantalla: resolución 96 * 96, hasta un total de 4096 colores
- Tiempo de funcionamiento de 10 a 15 horas (dependiendo del nivel de la batería)
- Temperatura de funcionamiento: -15° C hasta 55° C
- Compatibilidad: Para obtener información acerca de la compatibilidad con los teléfonos y los ordenadores, consulte el folleto que se adjunta en el paquete de ventas de Medallion I.
- Estándar IrDA: IrOBEX1.2
- Formato y tamaño compatibles de imagen: JPEG / máx. VGA 640 * 480

1. Descripción general

Medallion I así como algunas de sus piezas está hecho de acero inoxidable.

Medallion I consta de las siguientes piezas:



En esta guía del usuario, las teclas se indican de este modo: (1), (2) y (3). Existen tres formas de pulsar las teclas. Se describen a continuación:

- **Pulse brevemente:** pulse una tecla durante menos de un segundo
- **Pulse:** pulse una tecla durante más de un segundo

- **Mantenga pulsada:** pulse y mantenga pulsada la tecla (la función permanecerá activa hasta que deje de pulsar la tecla)
4. Pantalla
 5. Puerto de infrarrojos (IR)
 6. Conector del cargador, abra la correa para conectar el cargador.

Indicadores de la pantalla



El indicador parpadeará cuando Medallion I esté intentando conectarse a otro dispositivo.



Este indicador se muestra continuamente cuando la conexión IR se establece y se aviva cuando Medallion I está enviando o recibiendo una imagen.



La conexión IR se ha perdido.



Confirma que las imágenes se han enviado, recibido o eliminado correctamente.



La memoria de Medallion I está llena, se han guardado hasta un total de ocho imágenes.



La imagen no es compatible con Medallion I. Es, por ejemplo, demasiado grande o no está en el formato JPEG compatible. La conexión IR ha finalizado.



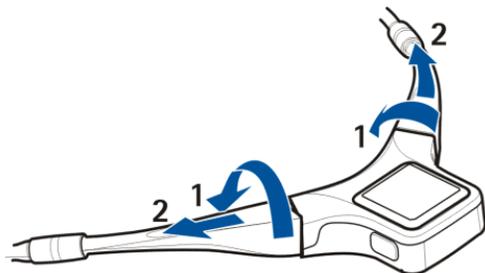
La batería se está cargando.



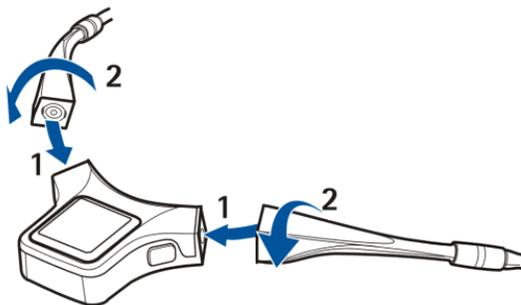
Medallion I está comenzando a eliminar una imagen.

■ Fijación y extracción de la correa de Medallion I

La correa de Medallion I se fija con cierres de bayoneta. Para abrir el cierre de la correa, gírela 45 grados (1) y extraiga la correa (2).



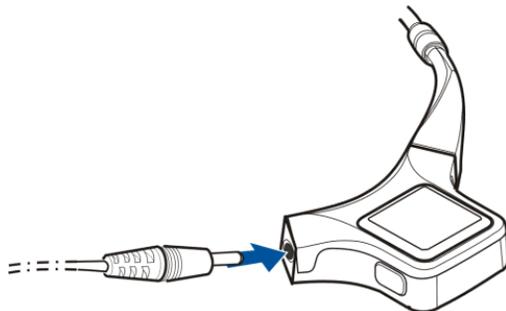
Fije la correa en el orden inverso.



2. Uso de Medallion I

■ Carga de la batería

1. Abra la correa de Medallion I (consulte [Fijación y extracción de la correa de Medallion I](#) en la página 10) y conecte el cargador al enchufe.
2. Conecte el cargador a un enchufe de pared de corriente alterna.



Mientras se carga, el indicador de la batería se mostrará en la pantalla. Después de aproximadamente cinco segundos Medallion I se desconecta pero la carga continúa.

Recuerde que al conectar por primera vez el cargador a Medallion I o si no lo ha utilizado durante un largo período de tiempo, tendrá que cargarlo durante al menos cinco minutos antes de que aparezca información en la pantalla.

■ Encendido y apagado

Pulse **(3)** para encender Medallion I.

Pulse **(3)** para apagar el dispositivo.

■ Encendido de luces

Cuando está encendido, el brillo de las luces de fondo cambia aleatoriamente.

Cuando las luces están tenues, pulse brevemente **(1)** para encender las luces aproximadamente durante 15 segundos.

El uso de las luces aumenta el consumo de batería y reduce el nivel de la misma.

■ Ver las imágenes

Si sólo hay una imagen en Medallion I, se mostrará cuando lo encienda.

Si hay más de una imagen en Medallion I,

- pulse **(1)** para seleccionar la siguiente imagen
- mantenga pulsada **(1)** para desplazarse por las imágenes

■ Envío de una imagen desde Medallion I

Cuando esté encendido, seleccione en la pantalla de Medallion I la imagen que desee enviar.

1. Coloque los puertos IR de Medallion I y del dispositivo compatible receptor uno frente al otro y asegúrese de que no hay obstáculos entre los mismos.

2. Pulse **(2)** para enviar la imagen. Cuando la imagen se envíe correctamente, se indicará con .

■ Recepción de una imagen con Medallion I

Cuando esté encendido, Medallion I podrá recibir imágenes. Recuerde que Medallion I puede cambiar el tamaño y recortar las imágenes que reciba para mostrarlas. Las imágenes recibidas originalmente también se guardan y si desea reenviar una imagen que haya recibido, Medallion I envía la original.

1. Coloque los puertos IR de Medallion I y del dispositivo de envío compatible uno frente al otro y asegúrese de que no hay obstáculos entre los mismos.
2. Pulse brevemente **(2)** para activar el puerto IR de Medallion I para poder recibir una imagen.
3. El usuario del dispositivo de envío comienza a enviar la imagen. Para obtener más información sobre la forma de iniciar el envío desde el otro dispositivo, consulte la guía del usuario de dicho dispositivo. Cuando la imagen se reciba correctamente, se indicará con .

■ Eliminación de una imagen desde Medallion I

Cuando esté encendido, seleccione en la pantalla la imagen que desee eliminar.

Para comenzar a eliminar la imagen, pulse **(1)** y **(2)** a la vez. El indicador  muestra que va a eliminar una imagen.

Para eliminar la imagen, pulse de nuevo **(1)** y **(2)** a la vez en tres segundos. Si no es así, la imagen no se eliminará. La imagen desaparecerá en tres segundos aproximadamente.

No olvide realizar copias de seguridad de las imágenes, para ello, envíelas y guárdelas en otro dispositivo compatible, por ejemplo.

■ Configuración de la hora

Para activar la pantalla del reloj, pulse brevemente **(3)** cuando esté encendido.

En cinco segundos, mantenga pulsada **(1)** para adelantar el reloj y mantenga pulsada **(2)** para atrasarlo.

Cuando haya cambiado la hora, confírmelo pulsando brevemente **(3)**. Si no es así, la hora no se cambiará.



3. Información sobre la batería

■ Carga y descarga

Medallion I recibe alimentación eléctrica a través de una batería recargable Li-Ion.

¡Recuerde que el rendimiento óptimo de una batería nueva únicamente se obtiene después de dos o tres ciclos completos de carga y descarga!

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando el tiempo de funcionamiento (conversación y espera) sea notablemente más corto de lo normal, deberá adquirir una batería nueva.

Utilice únicamente las baterías aprobadas por el fabricante del teléfono y recargue las baterías únicamente con los cargadores aprobados por el fabricante. Desconecte el cargador cuando no esté en uso. No deje Medallion I conectada a un cargador durante más de una semana, puesto que la sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta se descarga por sí sola transcurrido un tiempo.

Las temperaturas extremas pueden afectar a la capacidad de carga de la batería.

Utilice la batería sólo para la finalidad expuesta aquí.

No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados.

Si deja Medallion I en lugares calientes o fríos como, por ejemplo, en un vehículo completamente cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la duración de la batería. Procure mantenerla siempre entre 15 ° C y 25 ° C (59° F y 77° F). Medallion I con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente, aun estando completamente cargada. El rendimiento de las baterías se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

¡No deseche Medallion I tirándolo al fuego!

Si tiene que extraer o cambiar la batería por alguna razón, póngase en contacto con el distribuidor autorizado para que lo haga en su lugar. No intente hacerlo usted sólo. Para realizar un reciclaje respetando el medio ambiente, póngase en contacto con su distribuidor autorizado Nokia o consulte las normas locales sobre el modo de desechar correctamente Medallion I (incluyendo la batería).

Cuidado y mantenimiento

Medallion I es un producto de diseño y fabricación excelentes y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias que se incluyen a continuación le ayudarán a cumplir las condiciones de garantía y a disfrutar de este producto durante años.

- Mantenga todo el equipamiento fuera del alcance de los niños.
- Mantenga Medallion I seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde Medallion I en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles podrían dañarse.
- No guarde Medallion I en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde Medallion I en lugares fríos. Cuando recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- No intente abrir Medallion I. La manipulación por personas no especializadas puede dañarlo.
- No deje caer, golpee o mueva bruscamente Medallion I. Si lo manipula bruscamente pueden romperse las placas de circuitos internos.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar Medallion I.
- No pinte el Medallion I. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.

Si Medallion no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano. El personal le ayudará a resolver su problema y, si es preciso, le ofrecerá servicio técnico.

■ Compatibilidad con otros dispositivos

Requisitos de compatibilidad de Medallion I con ordenadores:

- Sistema operativo Windows 2000 o Windows XP
- Conexión IrDA

Requisitos de compatibilidad de Medallion I con teléfonos:

- Conexión y compatibilidad con IrDA para enviar y recibir imágenes vía IrDA

Compatibilidad de Medallion I con los siguientes teléfonos Nokia:

- Communicator 9210
- Communicator 9210i
- 7650
- 3650
- 6650
- 6220
- 7600
- 6600
- 3200

9356984 / Issue 1